

調達管理番号・案件名
25a00530_全世界(広域)東部アフリカにおける統合的湖沼流域管理(ILBM)の主流化にかかる情報収集・確認調査(一般競争入札(総合評価落札方式-ランプサム型))

質問と回答は以下のとおりです。

2025年10月6日

質問番号	ページ	項目	質問内容	回答
1	13	第2条 調査の目的と範囲 調査の範囲	「また、本調査では…ケニア及びタンザニア領内における流域優先度を念頭に調査を行う。」とありますが、「流域優先度を念頭に」とはより具体的にどのような意味合いなのか、確認のためにご教示いただけますでしょうか。	流域優先度とは、ビクトリア湖へ影響を及ぼす流域として、まずは生態学的な重要性(河川からの水量や汚染など)があります。その生態学的優先度を念頭におきつつ、ODA案件を形成するため総合的に検討／調査を行って頂きたいと考えております。
2	13	第2条 調査の目的と範囲 調査の範囲	「第2条 調査の範囲」について、ケニア国内及びタンザニア国内はニーズ調査(現地調査)を、またウガンダはニーズや保全活動に係る机上調査をご指示いただいておりますが、IGOsに関し「IGOsも調査対象とする」とご指示いただいております内容について、どのような調査を想定されているかご教示願います。 ・EAC:①タンザニア国アルーシャ市の事務局②への現地での聞き取りのみ、上記①の現地調査及び、コンゴ民主共和国、ソマリア、ブルンジ、南スーダン、ルワンダに対する机上調査を想定、③その他 ・LVBC:ケニア国ナイロビ市の事務局への現地での聞き取りのみ、②上記①の現地調査に加え、ブルンジ、ルワンダに係る机上調査を想定、③その他	左記2の質問は、下段左3の質問により差替え。
3	13	第2条 調査の目的と範囲 調査の範囲	「第2条 調査の範囲」について、ケニア国内及びタンザニア国内はニーズ調査(現地調査)を、またウガンダはニーズや保全活動に係る机上調査をご指示いただいておりますが、IGOsに関し「IGOsも調査対象とする」とご指示いただいております内容について、どのような調査を想定されているかご教示願います。 ・EAC:①タンザニア国アルーシャ市の事務局への現地での聞き取りのみ、②上記①の現地調査及び、コンゴ民主共和国、ソマリア、ブルンジ、南スーダン、ルワンダに対する机上調査を想定、③その他 ・LVBC:ケニア国ナイロビ市の事務局への現地での聞き取りのみ、②上記①の現地調査に加え、ブルンジ、ルワンダに係る机上調査を想定、③その他 ※先ほど提出した質問の差し替えでございます。恐れ入りますが、上記質問につきましてご回答いただきたく、よろしくお願いいたします。	「IGOsも調査対象とする」の意図する内容は、 ・EAC:机上調査、及びタンザニア国アルーシャ市の事務局への現地での聞き取り、 ・LVBC:机上調査、及びケニア国キスム市の事務局への現地での聞き取り、 ・RCMRD:机上調査、及びケニア国ナイロビ市での聞き取り、を想定しております。 IGOsを訪問し、ビクトリア湖保全のため、各国がどのような政策／方針をもって、具体的にどのような活動を実施しているのかについて聞き取り調査を行う。今回現地訪問する国については、可能な限りこの聞き取り結果を現地で確認することとする。現地訪問しない国々については、IGOsへの聞き取りと机上調査のみで調査結果(課題など)をとりまとめる。

4	13	第2条 調査の目的と範囲 調査の範囲 脚注5	「既存リソースの活用にかかる提案を行う」とありますが、「既存リソース」とはより具体的には何を意味するのか、確認のためにご教示いただけますでしょうか。	既存リソースは、案件形成する場合のCP機関職員を中心として、案件に関与可能と想定されるNGOなどを想定しております。また、日本国内の当該セクターの関係組織・人材や研修機会、過去のJICA課題別研修の元研修員などのリソースも、当該調査の目的に一致する場合、ご提案対象としてください。
5	16	第5条 報告書等 業務完了報告書	「CD-R3枚、和文3部(製本)、英文3部(製本)」とありますが、簡易製本ではなくガイドラインの仕様に則ったくみ綴じ製本となりますでしょうか。その場合、製本業者への入稿から印刷の完成までに一定の日数を要するうえ、現地調査の終了後の整理業務の中での貴機構とのオンライン協議、報告書とりまとめ、英文校正など、入稿前にも日数が必要となるため、2月末の報告書提出までのスケジュールに無理が生じ、現地調査を適切なタイミングや期間に実施できなくなる懸念があります。「製本」が必要な場合も簡易製本で可となるかどうか、「CD-R」は「電子データ」による提出に置き換えることはできないのか等、ご検討頂くことはできますでしょうか。	ご指摘のスケジュールを勘案し、最終成果品は簡易製本／電子データ提出と致します。見積もりもその前提としてください。
6	17	提案を求める内容 No.1	先住民族に少数民族は含まれないと理解しておりますが、ここでの先住民族の定義について、ご教示願います。	先住民の定義は国によって異なり、先住民によっては法的に保護されているような場合がありますため、各国の事情をご留意意のうえ調査願います。

以上